



CORPORATION OF THE CITY OF
CLARENCE-ROCKLAND
COMMITTEE OF THE WHOLE

May 23, 2018, 8:00 pm

Council Chambers

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. Opening of the meeting
2. Adoption of the agenda
3. Disclosure of pecuniary interests
4. Delegations / Presentations
5. Petitions / Correspondence
 - 5.1 Resolution from the Municipality of East Ferris in regard to the landfill projects 5
6. Notice of Motion
7. Comment/Question Period

Note: Members of the public may come forward to the podium and after seeking permission from the Presiding Officer, shall state their name and direct their question/comment on any matter which is related to any item included in this agenda to the Presiding Officer.

The maximum time allowed in all circumstances for a question/comment shall be three (3) minutes per person per meeting. There shall be a maximum of 30 minutes dedicated to the question/comment period. Any unasked questions/comments due to the time restriction may be submitted in writing to the Clerk.

At no time shall this question period be taken by members of the audience to make speeches or accusations.
8. Report from the United Counties of Prescott and Russell
9. Committee/Staff Reports
 - 9.1 Laurier Street Revitalization - update 7

| | | |
|------|---|-----|
| 9.2 | Dog By-Law Amendment | 11 |
| 9.3 | Purchase and installation of a level 2 charging station for City Hall | 25 |
| 9.4 | Draft Plan of Subivision – C.H. Clément Construction for the Estate of Eugene Laviolette – Caron Street | 31 |
| 9.5 | Lifting of the 0.30 meter reserve – Ronald Rochon | 67 |
| 9.6 | Agreements for watermain looping at Clarence Creek and Bourget | 69 |
| 9.7 | Budget status report – April 2018 | 81 |
| 9.8 | Bouvier Road, double surface treatment | 87 |
| 9.9 | Scratch Coat 2018 – St- Jacques Street | 95 |
| 9.10 | 2018 surface treatment | 101 |
| 10. | Other items | |
| 11. | Adjournment | |



CORPORATION DE LA CITÉ DE
CLARENCE-ROCKLAND
COMITÉ PLÉNIER

le 23 mai 2018, 20 h 00

Salle du Conseil

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. Ouverture de la réunion
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Déclarations d'intérêts pécuniaires
4. Délégations / Présentations
5. Pétitions / Correspondance
 - 5.1 Résolution de la municipalité d'East Ferris au sujet des projets de sites d'enfouissement 5
6. Avis de motion
7. Période de Questions/Commentaires

Note: Les membres du public sont invités à se rendre au podium et après avoir reçu la permission du président de l'assemblée, doivent se nommer et adresser leur question et/ou commentaire sur tout sujet qui est relié à n'importe quel item qui figure à l'ordre du jour au président de réunion.

Le temps maximal accordé pour une question/commentaire dans toutes circonstances est de trois (3) minutes par personne par réunion. Il y aura un maximum de 30 minutes consacrés à la période de questions/ commentaires. Toutes questions et/ou commentaires qui n'ont pas été adressés par faute de temps peuvent être soumis par écrit à la greffière.

En aucun cas, cette période de questions/ commentaires ne peut être utilisée par les membres du public pour faire des discours ou porter des accusations.
8. Rapport des Comtés unis de Prescott et Russell
9. Rapports des Comités/Services
 - 9.1 Revitalisation de la rue Laurier – mise à jour 7

| | | |
|------|--|-----|
| 9.2 | Amendement au règlement sur les chiens | 11 |
| 9.3 | Achat et installation d'une borne de chargement de niveau 2 à l'hôtel de ville | 25 |
| 9.4 | Ébauche de plan de lotissement – C.H. Clément Construction pour la succession de Eugene Laviolette – rue Caron | 31 |
| 9.5 | Retrait du 0.30 metre de réserve – Ronald Rochon | 67 |
| 9.6 | Ententes pour bouclage d'aqueduc à Clarence Creek et Bourget | 69 |
| 9.7 | Rapport sur l'état du budget - avril 2018 | 81 |
| 9.8 | Chemin Bouvier, Traitement de surface double | 87 |
| 9.9 | Scratch Coat 2018 – rue St- Jacques | 95 |
| 9.10 | Traitement de surface 2018 | 101 |
| 10. | Autres items | |
| 11. | Ajournement | |